L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

BUREAUX, No. 73, RUE DE CHARTRES.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE MATIN, 26 JANVIER.

Concerts Rubinstein.

C'est demain soir qu'a lieu, à l'Opéra, le premier concert de la compagnie de M. Grau. Voici l'appréciation que M. Ch. Villa, critique musical du *Courrier des Etats-Unis*, a faite de Rubinstein et de Wieniawski, lors de leur première apparition à New-York, en septembre 1872.

Le dilettantisme américain s'est rarement trouvé à pareille fête..... et la critique aussi. La tâche pour nous est douce mais délicate à remplir, car il ne s'agit ici ni de s'extasier banalement sur des artistes d'un mérite incontesté, ni, cédant au délire général, de les juger d'après les démonstrations enthousiastes qu'ils ont provoquées. Il faudrait pouvoir, échappant au prestige qu'ils exercent, les analyser à froid, constater leurs procédés, leur manière, leur puissance; puis, dire avec des mots d'admiration encore inconnus aux langues humaines, comment la matière brisée, vaincue par le travail et la volonté, est devenue—mécanisme miraculeux—l'esclave asservie de la pensée, la souple interprète du génie.

Le nouveau monde peut dire aujourd'hui, en s'appliquant avec une légère variante le vers classique :

C'est du Nord maintenant que nous vient l'harmonie.

En effet, ces deux héros, ces deux Titans, sur lesquels nous concentrerons tout à l'heure nos admirations d'une foule attentive, émue, anxieuse de ne pas perdre une note, un détail, ces deux chefs d'école sur lesquels nous avons ce bonheur et cet honneur d'avoir à dire notre mot, Rubinstein et Wieniawski ne nous arrivent pas des chaudes contrées où résonne le si; ce n'est pas l'Italie, le berceau de tant de gloires musicales, la douce Italie *où Kearl s'étranger* qui les vit naître. L'un est Russe, l'autre Polonais.

Vraiment, jamais artistes ne furent écoutés avec une attention aussi soutenue aussi consciente. Dans cette belle soirée d'avant-hier qui fera époque à New-York, le public semblait mettre compétence de connaisseurs experts, et l'on eût voloutiers cru faire la loi aux profanes qui par un beau mouvement, un geste hasardé ou une note instinctive, eussent troublé la majestueuse sérénité de la séance. Ce public n'était pas un public, c'était un aréopage.

Quel rang assigner à Rubinstein et à Wieniawski, à Rubinstein surtout, dans cette infinie pléiade d'artistes que l'Amérique vient avec orgueil aborder sur ses rivages, les uns venant lui demander une dernière consécration d'un talent connu, les autres le baptême de gloire? Il n'y a pas à l'éviter; c'est un premier rang que Rubinstein et Wieniawski ont d'emblée marqué leur place.

Tandis d'abord de Rubinstein: aussi bien c'est lui le vrai roi de la fête et c'est en son honneur que les démonstrations les plus frénétiques ont été faites lundi soir. Si les murailles de Steinway Hall sont pas écroulés, si le plancher ne s'est pas effondré, c'est un miracle; mais il ne faut pas tenter le sort une seconde fois.

Rubinstein est l'homme de la nature; il n'a pas de poses penchées, de regards extatiques; il ne peut guère rappeler que comme contraste le dandysme de Brummel; il ignore totalement les effets de gants, de mouchoir, de claquements de doigts, de manipulations préparatoires et de bon ton; il arrive, salue gauchement mais cordialement, se jette sur son siége, secoue sa vaste crinière, et, comme un lion qui saisit sa proie de pied qu'on ne la lui ravisse, il prend possession de son clavier, l'embrasse, l'étreint, le frappe, le pétrit, en extrait l'harmonie à flots, le fait gronder, rugir comme la tempête, puis module et se soupire comme une mère qui berce et endort sur ses fleurs parfumées. Il semble, assez de vivre en ce monde, devenir un être réel, fantasque, transporté. C'est plus un homme qu'un artiste Rubinstein est autrement, qui vit de la vie commune à tous, c'est un Titan superbe, un Prométhée en révolte contre la difficulté, l'obstacle matériel, les lois de l'harmonie et qu'il faut vaincre; c'est un géant. C'est plus que cela encore, c'est le genre de la musique enveloppé d'une forme terrestre quelconque. Sous sa griffe puissante, Rubinstein une fois a son piano ne s'appartient plus, ne se connaît plus, s'ignore lui-même et perd la notion du temps et du lieu. La flamme intérieure brûle et qui lumine son œuvre grandiose. Est-ce qu'il y a des laideurs dans ces conditions-là?

Non, il n'y a qu'un génie transfiguré jetant à profusion les élèves harmonieux et défiobant à l'infime beauté, à l'immortelle science, ses secrets et ses mystères.

Les fabricants d'esthétique qui se sont exercés sur la manière, le procédé, ont l'école de Rubinstein le compositeur, voudront le classer avec Wagner et faire de tous ces révélateurs de la musique de l'avenir. Ils auront tort, car ce n'est que Rubinstein a joué lundi soir et qui est son œuvre la plus belle en cette assertion. Nous ne prétendons pas que ce morceau soit l'œuvre capitale du grand artiste, mais le qui il est un peut juger des tendances générales de l'auteur. Le thème est clair, la mélodie, un peu fronde peut-être, n'est pas, comme chez Wagner, abandonnée, mais est accourcie. C'est même à remarquer, car nous trouvons cette qualité constante chez l'exécutant aussi bien que chez le compositeur. Rubinstein ne tombe jamais dans le gâchis ni dans le chaos. La clarté est une de ses qualités premières, et la fougue même de ses inspirations les plus turbulentes n'efface pas la beauté du détail.

L'autre héros de la soirée fut Henri Wieniawski, un Polonais de la brave Pologne, lui, né en 1835, entra, lui aussi, à l'âge de dix ans au conservatoire de Paris et eut cette bonne fortune de voir ses dispositions naturelles vivifiées par des hommes d'un talent exceptionnel. Ses premiers maîtres de Wieniawski furent Massart et Reicha. L'élève se montra digne de cette faveur du sort. Il n'avait pas onze ans qu'il conquérait à la pointe de son archet le premier prix, sur vingt-deux concurrents. Chose qui me tint tout ce qu'avait promis l'enfant prodige et le nom de Wieniawski est acclamé aujourd'hui par les deux mondes comme celui du roi des violonistes. On tient encore dans la phraséologie technique à ces vieilles appellations qui ne font qu'un mal à personne après tout; s'il y a eu réalité ou réclame, nous ne savons d'autres des volons, nous n'y voyons d'obstacle à ce que Rubinstein et Wieniawski en soient les rois. Si, en tant aux progrès du temps, les puissances se mettent en république, ces deux hommes seront—qui n'ont jamais fait couler que des larmes d'émotion et conquis autre chose que des bravos—nos tout présidents de droit et tout sera dit.

Les juges compétents ont classé M. Wieniawski comme le rival de feu Paganini, et le public de toutes les nations européennes semble avoir ratifié ce jugement, car la vie de M. Wieniawski ne fut qu'une longue série de triomphes et d'ovations.

M. Wieniawski est remarquable par cent qualités diverses: il a le jeu noble, aisé, ample; il attaque la difficulté et la terrasse sans parade et sourire; toutes les ressources d'un musicien lui sont familières; nous ne parlons pas des doubles et triples cordes, des arpéges et des notes harmoniques, sauxquels rendre jalouse une flûte instrumentale, ou de ces *staccati* dont lui seul a le secret; tout cela pour lui sont les enfance de l'art; mais nous dirons un jour comment il a déchiffré les énigmes musicales les plus ardues et quels tours de force il accomplit sans jamais s'écarter du style noble dont il est auteur d'hui le plus éminent protagoniste. Dans sa "Fantaisie sur des airs russes" il a enlevé l'auditoire.

Fidèle à nos convictions, tenace dans nos idées, nous l'avouons sans rougir, décidé quand même à vaincre en toute occasion l'école française de l'espèce d'ostracisme où la veulent tenir des pédants et des cuistres (nous ne disons pas de quel pays nous ne terminerons pas cette fugitive esquisse d'une soirée heureuse sans l'art sans rappeler encore que Rubinstein et Wieniawski ont fait à Paris leurs premières études régulières. Voilà ce qu'écrivait en 1856 un journal belge—et à Paris naissent, dans ce pays là, en musique—après une tournée triomphante de M. Wieniawski, deux temps est le Thalberg du violon. Wieniawski en est le Liszt. Maintenant qu'il nous a fait ses adieux, payons à notre tour, encore sous l'impression de ces splendides soirées, un tribut d'hommages à un grand artiste dont le nom peut citer, à flatter ce l'Ne inscrit aussi en lettres d'or dans l'histoire qui couronne le beau monument élevé à l'art du violon par le *Conservatoire de Paris*.

BELLINI ET SA NORMA.

Une lettre bien touchante de Bellini, à un de ses amis, le ténor Donzelli, nous lisons dans la *Gazette des Théâtres* de Milan:

"Je t'écris sous le poids de ma douleur, dit Bellini, douleur profonde que je ne puis exprimer, mais que ton amitié devinera. Je sors du théâtre de la Scala après la première représentation de la *Norma*. Le croiras-tu? *Fiasco! fiasco! fiasco abominable!* S'il faut te le dire, j'ai trouvé le public froid, sévère. Le semblable qui n'était venu au théâtre que pour m'accuser et me condamner, et sans pitié il a fait subir sa pauvre *Norma* le sort de la druidesse antique. Je n'ai pas retrouvé mes chers et bons Milanais, qui avaient accueilli avec enthousiasme la joie sur le visage et la flamme dans le cœur, *Il Pirata*, la *Straniera* et la *Sonnambula*; et pourtant j'avais cru leur offrir dans la *Norma* une digne sœur de ces précédents ouvrages. Malheureusement, ils n'ont pas été de cet avis.

"Je ne suis trompé sans doute, j'ai fait un pas en arrière, de séduisantes espérances m'ont abusé et mes espérances étaient vaines. Et bien pourtant, malgré tout, je te dis à toi seul et le cœur sur les lèvres: l'introduction, la cavatine de Norma, le duo des femmes et le trio qui suit, le finale du premier acte, le second duo de femmes et le finale entier du second acte qui commence avec le chant de guerre, tous ces morceaux sont réussis et me plaisent tant que, modestie à part, je m'estimerais heureux d'en composer de pareils, pendant toute la durée de ma carrière artistique. En voilà assez. Le public après tout—et le juge suprême des œuvres dramatiques. Mais à mon tour, j'ai ce droit d'en appeler d'un jugement précipité, et c'est ce que je veux faire.

Ce n'est pas à Wagner qu'il faudrait demander tant de respectueuse résignation devant les arrêts du public; quelque injustes qu'ils lui puissent paraître.

Le sexe fort et le sexe faible.

Ce n'est pas d'aujourd'hui qu'il y a des écrivains grincheux qui ne trouvent de meilleur emploi à faire de leur plume que de dire du mal de la plus belle et de la meilleure moitié du genre humain. Un chroniqueur parisien vient de déloger un vieux bonquin, du sublime siècle, dans lequel le beau sexe est arrangé d'un façon très irrévérencieuse. Tant que l'homme a employé à l'égard de la femme les moyens en vigueur au pays des Samplèdes—il est clair que la femme a dû lui en faire voir de cruelles par voie de représailles; mais, partout où la femme a été traitée comme elle doit l'être, elle s'est montrée ce que la nature l'a faite, bonne, douce et dévouée; les exceptions n'ont fait que confirmer la règle.

Ce n'est donc qu'à titre de simple curiosité historique que nous reproduisons la chronique dont il s'agit, persuadé que nos belles et aimables lectrices sont trop intelligentes pour ne pas rire les premières des noires peintures du Sire de Marconville, aussi méchantes qu'impertinentes. Voici ce que dit le chroniqueur du *Temps* :

J'ai parlé, il y a quelque temps, d'un petit livre fort curieux que j'avais eu la chance de dénicher à un étalage de bouquiniste en plein vent, et, qui est intitulé: *De la bonté et mauvaistié des femmes*, par Jean de Marconville, gentilhomme percheron. Le livre inconnu porte la date du 25 décembre 1563. Je n'en ai trouvé mention dans aucun catalogue, et la librairie des bibliophiles me paraît l'ignorer absolument. C'est de la vente de la bibliothèque d'un brave curé de campagne qu'il est descendu à l'étalage de mon bonquiniste; je l'ai acheté sept ou huit sous et on peut juger des tendances générales de l'auteur. Le thème est clair, la mélodie, un peu fronde peut-être, n'est pas, comme chez Wagner, abandonnée, mais est accourcie. C'est même à remarquer, car nous trouvons cette qualité constante chez l'exécutant aussi bien que chez le compositeur. Rubinstein ne tombe jamais dans le gâchis ni dans le chaos. La clarté est une de ses qualités premières, et la fougue même de ses inspirations les plus turbulentes n'efface pas la beauté du détail.

Quoi qu'il en soit, voici quelques pages curieuses sur les femmes, écrites par un homme qui, à coup sûr, ne les connaissait guère. Il n'y a pas de poses penchées de regards extatiques; il ne peut guère rappeler que comme contraste le dandysme de Brummel; il ignore totalement les effets de gants, de mouchoir, de claquements de doigts, de manipulations préparatoires et de bon ton; il arrive, salue gauchement mais cordialement, se jette sur son siége, secoue sa vaste crinière, et, comme un lion qui saisit sa proie de pied qu'on ne la lui ravisse, il prend possession de son clavier, l'embrasse, l'étreint, le frappe, le pétrit, en extrait l'harmonie à flots, le fait gronder, rugir comme la tempête, puis module et se soupire comme une mère qui berce et endort sur ses fleurs parfumées. Il semble, assez de vivre en ce monde, devenir un être réel, fantasque, transporté. C'est plus un homme qu'un artiste Rubinstein est autrement, qui vit de la vie commune à tous, c'est un Titan superbe, un Prométhée en révolte contre la difficulté, l'obstacle matériel, les lois de l'harmonie et qu'il faut vaincre; c'est un géant. C'est plus que cela encore, c'est le genre de la musique enveloppé d'une forme terrestre quelconque. Sous sa griffe puissante, Rubinstein une fois a son piano ne s'appartient plus, ne se connaît plus, s'ignore lui-même et perd la notion du temps et du lieu. La flamme intérieure brûle et qui lumine son œuvre grandiose. Est-ce qu'il y a des laideurs dans ces conditions-là?

Non, il n'y a qu'un génie transfiguré jetant à profusion les élèves harmonieux et défiobant à l'infime beauté, à l'immortelle science, ses secrets et ses mystères.

Les fabricants d'esthétique qui se sont exercés sur la manière, le procédé, ont l'école de Rubinstein le compositeur, voudront le classer avec Wagner et faire de tous ces révélateurs de la musique de l'avenir. Ils auront tort, car ce n'est que Rubinstein a joué lundi soir et qui est son œuvre la plus belle en cette assertion. Nous ne prétendons pas que ce morceau soit l'œuvre capitale du grand artiste, mais le qui il est un